

ほっと一息、**京都**であそぼう

よふたいす・1

京都市交通局

発行：京都市交通局 企画総務部企画課 ☎616-8104 京都市右京区太秦下刑部町12番地 TEL:075-863-5065 <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>



2011 No.123

よい一年になりますように！

京の正月を楽しもう

新しい年を迎えた京都では様々な正月行事が行われます。新年の華やかな雰囲気を味わいつつ、今年一年の幸福を祈願する、そんなお正月スポットを紹介します。



独特の掛け声と鞠を蹴る音が境内に響く

下鴨神社 蹴鞠はじめ

日程 1月4日(火)

古くから御所に伝わる蹴鞠が奉納される行事。色とりどりの水干、鳥帽子姿の鞠人たちが「アリ」「ヤア」「オウ」などの掛け声と巧みな足さばきで鞠を蹴り上げる。平安時代ながらの雅な光景は人気が高く、境内は大勢の観客の熱気に包まれる。

☎075-781-0010 ◎神事13時30分～、蹴鞠14時頃～15時頃 ■見学自由 ■左京区下鴨泉川町 地下(JR近鉄)京都駅駅前河原町駅から市バ4・205♀下鴨神社前下車すぐ、または原宿出町柳駅下車、徒歩約10分

蹴鞠は約1400年前の大和朝廷時代に中国から伝わったとされる遊びです。競技というよりも技の美しさや作法などを重んじておりはつきりとした勝敗はありません。蹴鞠の鞠には鹿革を使い、蹴鞠が行われる鞠庭は15メートル四方、その四隅には松、桜、柳、楓が植えられています。伝来以来、宮中では盛んに鞠会が開かれていたことが古文書にも記されており、その後はしまだいに武士や庶民の間にも広まつていったそうです。明治維新後、蹴鞠は一旦途絶えしまいましたが、現在は明治36年に創立された蹴鞠保存会により、京都御所一般公開などで披露されています。

蹴鞠

京ちゃんの 豆知識



年のはじめを飾る弘法市。年に約1200の露店が並び、大勢の人で賑わう。骨董、陶器、特産物などジャンルも様々。見ているだけで心弾む時間を過ごすことができる。

☎075-691-3325 ◎8時頃～16時頃 ■境内自由 ■南区九条町 地下(JR近鉄)京都駅駅前河原町駅から市バ19・78♀東寺南門前下車すぐ、または市バ42・71♀東寺東門前下車すぐ

初弘法

日程 1月21日(金)



☎075-461-0005 ◎筆始祭：9時～9時30分、書き初め：2～4日の10時～16時 ■境内自由(書初め出品料200円、用紙1枚50円) ■上京区馬喰町 地下(JR近鉄)京都駅から市バ50・101、または原宿出町柳駅から市バ102・203、または原宿西院駅から市バ203♀北野天満宮前下車すぐ

筆始祭・天満書

日程 1月2日(日)～4日(火)

ここもオススメ



非公開文化財特別公開

～徳川ゆかりの寺院を訪ねる～

普段は見学できない庭園や仏像などを見ることができる特別公開。今回は、2011年NHK大河ドラマ「江～姫たちの戦国」の放映にあわせ、武将、姫たちにゆかりのある12寺院で特別公開が行われます。

期間	1月8日(土)～3月21日(月・祝)
時間	10時～16時(受付終了・閉門16時30分)
料金	1ヶ所 600円
お問い合わせ	075-752-0227 (京都市観光協会) ※いざれも寺院によって異なる場合あり

●カードを使って 得 宿 部屋 京都観光!

市バス専用一日乗車券カード

京都市バスの均一区間内で
あれば、いつでもお好きな
日に一日何回でもご利用
いただけます。

<発売額> ●大人500円
●小児250円

簡単★モデルコース

例 路線名 駅名
市バス 59 同志社前

START 岡崎道
京都駅から岡崎道までは市バス5-100で約30分
徒歩約10分

金戒光明寺
徒歩約15分

光雲寺
徒歩約5分

東天王町
市バス 204 約30分

大徳寺 前
市バス 204 徒歩約5分

大徳寺 玉林院
徒歩約5分

北野白梅町
市バス 101-102-205 約10分

妙心寺 北門前
市バス 10-26 約13分

妙心寺 海福院

※所要時間はあくまで目安です。
※乗り換え時間は含んでいません。

金戒光明寺

●こんかいこうみょうじ

江の遺髪が納められた供養塔



池泉回遊式の
庭園
「紫雲の庭」



三重塔の本尊、
伝運慶作の文
殊菩薩像

徳川二代将軍秀忠の正室、江の供養塔が建つこの寺では、秀忠の肖像画や織田信長「天下布武」の朱印状、久保田金匱筆の障壁画などが公開される。「紫雲の庭」からの美しい眺めも必見。

左京区黒谷町 ※1/11の午前、3/3は拝観不可

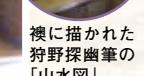
大徳寺 玉林院

●だいとくじ ぎょくりんいん

個性的な二つの茶室に注目



床の間の富士の
絵が目を引く
「霞床席」



襖に描かれた
狩野探幽筆の
「山水図」

「裏庵」と「霞床席」の二つの茶室がそれぞれの風情をかもし出している。客殿を飾る襖絵は狩野探幽と一門によるもの。寺は「賤ヶ岳の七本槍」の一人である武将、片桐且元らにより再興されている。

北区紫野大徳寺町 ※1/16・17・28、2/7・16・28、3/7・16・20・21は拝観不可

光雲寺

●こううんじ

仏舎利塔には菊と葵の御紋



色鮮やかな
木造東福門院像



東福門院によ
り奉納された本
尊・釈迦如來像

徳川秀忠と江の娘であり、後水尾天皇の中宮となった東福門院和子によって再興された。天皇家の菊、徳川の葵を刻んだ仏舎利塔のほか伝運慶作の聖観音像など、東福門院ゆかりの品を公開。

左京区南禅寺北ノ坊町

妙心寺 海福院

●みょうしんじ かいふくいん

福島正則により創建



福島正則画像、正
則は賤ヶ岳の戦
いで一番槍として
功績をあげた



狩野益信筆『山
水図』の襖絵が
部屋を飾る

「賤ヶ岳の七本槍」で名高い福島正則の槍など正則ゆかりの寺宝が公開される。また、狩野探幽がいたずら書きをしたという逸話が残る襖絵「猿回し図」など興味深い品も見ることができる。

右京区花園妙心寺町

※法要等、都合により拝観できない日や時間帯が生じる場合があります。お出かけ前には、最新の情報をご確認ください。

京都市観光協会

検索

大晦日から
元旦にかけて

臨時増発☆終夜運転を行います

市バス

●それぞれ約10～30分間隔で「初詣終夜バス」を運行します。

★清水寺行き

地下(JR)近畿京都駅

から



おまかせ!
市バス・地下鉄
大晦日 & 元旦
も

★北野天満宮行き

地下(JR)近畿京都駅

から

地下西大路御池駅

JR円町駅

阪急大宮駅・西院駅

京阪出町柳駅

から

★平安神宮行き

地下今出川駅

から

地下西大路御池駅

JR円町駅

阪急大宮駅・西院駅

京阪出町柳駅

から

地下鉄

●烏丸線・東西線ともに約20分間隔で終夜運転を実施します。

●本数豊富でとっても便利

●



1月
January

京都ナカスイーツ♪

12/29(水)～1/7(金)
京都駅(中央1改札口付近)

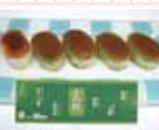
京都 成寿庵

ふっくらとした大福に国産いちごを添えた冬限定の味わい。いちご大福200円。

12/31(金)～1/16(日)
京都駅(中央1改札口付近)

ケーキハウス 祇園フリアン

5種の宇治茶がほのかに香る、5つの味のチーズケーキ。京雅5個入り700円。

1/8(土)～31(月)
京都駅(中央1改札口付近)

祖谷庄 千寿庵

甘酸っぱい丸ごとイチゴに、栗餡・白餡など4種の餡を合わせたいちご大福189円。

1/17(月)～31(月)
京都駅(中央1改札口付近)

キャピタル東洋亭本店

卵黄をたっぷり使用した、コクのある昔ながらの本格プリン。百年プリン504円。



改札前などで手軽に買えることができる駅ナカスイーツの今月のラインアップは以下の通り! このほかにも多数のお店が登場、お楽しみに♪

1/4(火)～16(日)
※三条京阪駅は1/3(月)～
山科駅・三条京阪駅(改札口付近)

ガスパールザンザン

北海道産生クリームがたっぷり! キャラメル風味のガスパールロール1,260円。

1/17(月)～31(月)
三条京阪駅(改札口付近)

ムッシュ・エム

スイートポテトをのせて香ばしく焼き上げた限定品。甘いもスフレーラル1,575円。



*予告なく出店者を変更することがあります。あらかじめご了承ください。



- ① 下鴨神社
- ② 北野天満宮
- ③ 東寺
- ④ 金戒光明寺
- ⑤ 光雲寺
- ⑥ 大徳寺 玉林院
- ⑦ 妙心寺 海福院
- ⑧ Kotochika 四条
- ⑨ 神光院
- ⑩ 天龍寺
- ⑪ 清水三年坂美術館
- ⑫ 京都国立近代美術館
- ⑬ 京都高島屋7階 グランドホール
- ⑭ 京都国立博物館
- ⑮ 地主神社
- ⑯ 元離宮二条城
- ⑰ 京都市勸業館みやこめっせ
- ⑱ アートパワーマンス in 山科駅
- ⑲ 上賀茂神社
- ⑳ 城南宮

- <凡例>
- ①～③ 京の正月を楽しもう
 - ④～⑦ 非公開文化財特別公開
 - ⑧ みぶ太郎が行く!
 - ⑨・⑩ 1月の花ごよみ
 - ⑪～⑯ ミュージアムガイド
 - ⑰～⑳ イベントガイド

みぶ太郎が行く!

Kotochika 四条
駅ナカスイーツ♪
青山フラワーマーケット

昨年10月にオープンしたKotochika四条。四条駅をよく利用する私にとって、月ごとに話題のスイーツが並ぶ駅ナカスイーツ♪はお気に入りの店だ。お菓子を購入後、ふと隣を見ると、なんとも愛らしい花の数々。青山フラワーマーケットの花々で心癒される通勤者も多いことだろう。今日は何の記念日でもないが、花を買っていく。家族への手土産が増えて心弾む1日となった。(みぶ太郎)



八ツ橋ラスク

(三袋入り化粧箱 ¥1,260)



【駅ナカスイーツ♪・写真左】④11時～21時 ※写真の「京都室町 六角庵」は12/31(金)～1/6(木)までの出店

【青山フラワーマーケット・写真右】④10時～21時

☎ 075-863-5068 (交通局企画課) 地下四条駅下車すぐ



山茶花

ソバキ科の常緑小高木。晩秋から冬にかけて、淡紅・濃紅・白色などの美しい五弁花をつける。八重咲と一重咲があり、園芸品種が多い。

神光院

12月初旬～1月初旬

有名な白八重山茶花をはじめ約10本の山茶花が冬の境内に清楚な彩りを添える。1/21には紫燈大護法要を開催。

☎ 075-491-4375
④9時～16時 地上参拝自由
北区西賀茂神光院町
地下(JR近鉄)京都駅から市バス9、または地下 北大路駅から市バス1-37④神光院前下車、徒歩約3分

※花の開花時期は気候によって異なりますので、ご了承ください。

天龍寺

12月上旬～2月中旬

境内のいたるところに咲く約200本の山茶花が見事。色は白やピンク、赤。ほかにも千両や福寿草、寒椿も見頃を迎える。

☎ 075-881-1235 ④8時30分～17時(3/21～10/20は～17時30分) 地上園500円(諸堂参拝は100円追加) ④右京区嵯峨天龍寺芒ノ馬場町 地下(JR)近鉄京都駅から市バス28、または地下 太秦天神川駅駅舎西院駅から市バス11、または地下 丸太町駅から市バス93④嵐山天龍寺前下車すぐ

めざせ京都通
京都検定に挑戦!

問1

大きな芽をつけることから、「芽が出る」として縁起物に用いられる京の伝統野菜はどれか。(3級)

- | | |
|--------|-------|
| ア みょうが | イ くわい |
| ウ うど | エ ささげ |

問2

平安京大内裏の南にあった禁苑で、遊宴や祈雨の修法が行われたのはどこか。(3級)

- | | |
|-------|-------|
| ア 神泉苑 | イ 宴松原 |
| ウ 高陽院 | エ 河原院 |

*本問題は「京都・観光文化検定試験」平成19年度、20年度の問題より抜粋しています。
※「京都・観光文化検定試験」「京都検定」は京都商工会議所の商標です。

※答えは次ページ左下です。

市バス専用一日乗車券カード 好評発売中!!

干支「うさぎ」カード

発売額 500円(大人のみ)

発売場所 市バス車内(西1～西6号及び西B号系統を除く)
市バス・地下鉄案内所、定期券発売所、市バス営業所、地下鉄駅窓口

均一運賃区内で3乗車以上ならおトク!

うさぎのイラスト
は京都市動物園
の飼育員が
描きました!



*数量に限りがありますので、売り切れの際はご容赦ください。

2011
スルッと
KANSAI

電車・バスカレンダー

好評
発売中!!

スルッとKANSAI加盟社局が共同で毎年発行しているカレンダーで、電車・バスのファン向けに電車12点・バス12点の写真をそれぞれ両面印刷しており、表紙が電車編とバス編の2面どちらからでも捲っていただけるカレンダーです。

発売額 800円(税込)

発売場所 市バス・地下鉄案内所など

*数量に限りがありますので、売り切れの際はご容赦ください。



1月ミュージアム&イベントガイド

11/26(金)~2/20(日)

清水三年坂美術館

鉄鑄の美 Part II
内彫鑄 驚異の鉄彫刻
招待券
プレゼント
10組20名様

硬い鉄に墨と金鎚により彫刻を施す鉄鑄。その作業は忍耐力を必要とし、ひとつの鉄鑄を作るのに数週間、細かい彫りのものなら1~2ヶ月かかるという。そんな職人の渾身の彫刻作品を展示。

075-532-4270 ①10時~17時 (入館は16時30分まで) 500円 休月・火曜 (1/10は開館、翌日休館) 東山区清水

地下 JR 近鉄 京都駅から市バ100・206、または地下四条駅 京急 河原町駅 京阪 紙園四条駅から市バ207 清水道下車、徒歩約7分

波兔団鑄／長瀬 豊造 (撮影:木村羊一)

1/6(木)~1/24(月)

招待券
プレゼント
10組20名様

平城遷都1300年 光明皇后1250年御遠忌 東大寺本坊襖絵完成記念

小泉淳作展

昨年東大寺に奉納された小泉淳作画伯による40面の襖絵を公開。構想から5年以上の歳月がかけられた襖絵には、奈良の桜や蓮などをモチーフに色彩豊かに華厳経の世界観が表現されている。

075-221-8811 (高島屋大代表) ①10時~20時 (最終日は17時まで、入館は各30分前まで) 800円 休会期中無休 東山区茶屋町地下 JR 近鉄 京都駅から市バ4・5・17・205四条河原町下車すぐ



1/8(土)

地下鉄山科駅「音の広場」

アートパフォーマンス in 山科駅

出演: ブリッツ

内容: オカリナアンサンブル

毎月第二土曜に開催の、気軽に立ち寄れる駅コンサート。今月は結成2009年、オカリナ歴が平均10年のオカリナアンサンブルグループが登場。オカリナの澄んだ音色が駅構内に響き渡る。

075-863-5218 ①17時開演

見学無料 地下山科駅下車すぐ

1/5(水)~2/20(日)

京都国立近代美術館

招待券
プレゼント
5組10名様

麻生三郎展

人間存在の核心に迫る表現を切り開いてきた麻生三郎。本格的な回顧展としては15年ぶりとなる本展では、「赤い空」などの代表作、初公開作品を含む油彩、素描、立体など約130点を展示。

075-761-4111 ①9時30分~17時 (入館は16時30分まで) 850円 休月曜 (1/10は開館、翌日休館) 左京区岡崎円勝寺町



地下 JR 近鉄 京都駅から市バ5・100 京都都會館前下車すぐ、または地下 東山駅下車、徒歩約10分

麻生三郎 (赤い空)
1956年
油彩・キャンバス
116.5 × 91.0cm
京都国立近代美術館

1/1(土・祝)~3(月)

地主神社 初大国祭

縁結びの神様、大国主命を祭る地主神社。大勢の人で賑わう初大国祭では、祝詞が奏上されるほか、恋占いおみくじの授与や開運ごづちの無料授与などが行われる。宮司によるお話「縁の不思議」も人気。

075-541-2097 ①9時~17時 (境内自由 (別途清水寺の拝顔料300円が必要)) 住 東山区清水 地下 JR 近鉄京都駅から市バ100・206 五条坂下車、徒歩約10分、または地下 四条駅 (京阪祇園四条駅) 京急河原町駅から市バ207 清水道下車、徒歩約10分

1/2(日)~2/12(土)

元離宮二条城

新春特別展～これが松鷹図だ！～
二の丸御殿の障壁画の中でも1番人気の「松鷹図」を展示。松の巨木に勇ましい鷹が二羽、鷺が一羽描かれており、正月にふさわしい縁起のいい豪華絢爛さ。作者は狩野探幽とも狩野山栄ともいわれている。

075-841-0096 ①9時~16時45分 (入城受付は16時まで、展示受付は16時30分まで) 1/2~1/4は10時~15時45分 (入城受付は15時まで、展示受付は15時30分まで) 100円 (別途入城料600円が必要) 住 左京区二条城町 地下二条城前駅下車すぐ、または地下 JR 近鉄京都駅から市バ9・50・101 二条城前下車すぐ

1/6(木)~9(日)

京都市勤業館 みやこめっせ

第36回雅風展

小品盆栽愛好家により栽培された上質の小品盆栽を展示。現代作家による新作小鉢などを展示するほか、小品盆栽セミナーや改作デモンストレーションなどの初心者からベテランまで楽しめる参加型イベントもある。

046-269-9891 (社団法人全日本小品盆栽協会本部) ①9時30分~16時30分 (最終日は15時まで) 800円 住 左京区岡崎成勝寺町 地下 JR 近鉄京都駅から市バ5・100 京都都會館前下車すぐ

1/16(日)

上賀茂神社 武射神事

鳥帽子に狩衣姿の神職たちが裏に「鬼」と書かれた的を射って、一年の邪氣を祓う行事。平安時代の宮中行事に由来するという。小笠原流近畿菱友会の射手による百手式の奉納もある。

075-781-0011 ①11時頃~昼頃 800円 住 北区上賀茂本山 地下 JR 近鉄京都駅から市バ9 上賀茂御薙橋下車、徒歩約5分、または地下京都駅・北山駅から市バ4 上賀茂神社前下車すぐ

1/20(木)

城南宮 湯立神楽

神楽鈴や扇を手に四人の巫女が「祓神樂」を舞い、その後、櫻掛けの巫女が笹の葉で勢いよく大釜の湯を散らす。これで浴びれば病無息災に、笹の葉を持ち帰れば幸運に恵まれるといわれている。

075-623-0846 ①14時~ 800円 住 伏見区中島鳥羽離宮町 地下 JR 近鉄京都駅から市バ19 城南宮下車すぐ、または地下竹田駅から市バ9・南1・南2・南3 城南宮東口下車、徒歩約5分、またはJR 大宮駅から市バ18 城南宮道下車、徒歩約5分

2011 1

1日 元日
10日 成人の日

日 月 火 水 木 金 土

1

2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

読者の声

「おふたいむ」を見て、今までよく知らなかった美術館や行事に行ったり、少し遠出をする機会が増えました。(左京区・女性)

市バス・地下鉄で色々な場所に足を運んでくださいね



編集室より

今月の「おふたいむ」はいかがでしたか? プレゼントのご応募は下記の「おふたいむ」編集室へ住所、氏名、年齢、ご希望の招待券、「おふたいむ」へのご意見・ご感想を記入してハガキもしくはメールでお送りください。ご意見・ご感想は「読者の声」で匿名にてご紹介させていただことがあります。ご了承ください。応募締め切りは1/15(土)当日消印有効。※当選者の発表は招待券の発送をもってかえさせていただきます。

●「おふたいむ」編集室●

〒604-8823

京都市中京区壬生松原町3-12

ひでみ企画内「おふたいむ」編集室宛

●tel 075-322-3717

(土・日曜・祝日休業)

●fax 075-322-3719

●e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは市バス・地下鉄案内所まで

交通局 tel 075-863-5200

京都駅前 tel 075-371-4474

京都駅地下街 tel 075-371-9866

北大路駅 tel 075-493-0410

烏丸御池駅 tel 075-213-1650

おふたいむは市バス車内、地下鉄駅構内、市バス・地下鉄案内所などで配布しています。また、交通局HPでもご覧いただけます。

あなたの願いをこぶたが届けます

京のこぶたさん

カラフルでわやかなフルーツ味の飴にキュートなこぶたの京焼根付がつきました。風水カラーにちなんだ7色のこぶたさんがあなたに幸運を運んでくれるかも?

630円(税込)
●京友禅ミックス40g
●京焼根付1個

615-0011 京都市右京区西院東淳と院町28(西大路四条上ル東側) TEL: 075-312-1568
営業時間: 9:00~17:00 土・日・祝休み URL: http://www.daimonji.co.jp/

大文字飴本舗